

организацип Объединенных наций

FEREPARTHAR ACCAMERES



Distr..

A/38/388/Add.1 50 September 1983 RUSSIAN ORIGINAL: ENCLISE

Тридцать восьмая сессия Пункт 136 повестки дня

ПРОЕКТ СВОДА ПРИНЦИПОВ ЗАЩИТЫ ВСЕХ ЛИЦ, ПОДВЕРГАЕМЫХ ЗАДЕРЖАНИЮ ИЛИ ТЮРЕМНОМУ ЗАКЛЮЧЕНИЮ В КАКОЙ БЫ ТО НИ БЫЛО ФОРМЕ

Доклад Генерального секретаря

Добавление

COMEPMATIVE

Стр.

КОММЕНТАРИИ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ

Пания

2

комментарии, полученные от правительств пания

ДПодлинный текст на английском языке ДТ5 сентября 1983 года 7

- 1. Принятие свода принципов защиты всех лиц, подвергаемых задержанию или тюремному заключению в какой бы то ни было форме, внесет достойный вклад в укрепление основополагающих гарантий против произвольного и несправедливого задержания и тюремного заключения, а также в дело защиты основных прав человека для лиц, подвергаемых задержанию или тюремному заключению. Уважение этих принципов могло бы значительно сократить случаи пыток, плохого обращения, "исчезновений", а также массовых и произвольных наказаний. Принятие принципов защиты всех лиц, подвергаемых задержанию или тюремному заключению в какой бы то ни было форме, является неотложным вопросом, поскольку, согласно продолжающим поступать сообщениям, в отношении задержанных и заключенных лиц имеют место случаи пыток, плохого обращения, "исчезновений", а также массовых и произвольных наказаний.
- 2. Правительство Дании сохраняет за собой право предлагать и вносить поправки к проекту свода принципов, однако считает, что попытки, направленные на существенное ослабление принципов, должны быть отвертнуты.